

Y Pwyllgor Materion Cyfansoddiadol a Deddfwriaethol

Lleoliad:
Ystafell Bwyllgora 2 – y Senedd

Dyddiad:
Dydd Llun, 20 Ionawr 2014

Amser:
13:30

Cynulliad
Cenedlaethol
Cymru

National
Assembly for
Wales



I gael rhagor o wybodaeth, cysylltwch a:

Gareth Williams
Clerc y Pwyllgor
029 2089 8008/8019
PwyllgorMCD@cymru.gov.uk

Agenda

1 Cyflwyniad, ymddiheuriadau, dirprwyon a datganiadau o fuddiant

2 Tystiolaeth mewn perthynas â'r Bil Tai (Cymru)

Carl Sargeant AC, y Gweinidog Tai ac Adfywio
Ceri Breeze, Dirprwy Gyfarwyddwr, y Polisi Tai, Llywodraeth Cymru;
Neil Buffin, Gwasanaethau Cyfreithiol, Llywodraeth Cymru

<http://www.senedd.cynulliadcymru.org/mgIssueHistoryHome.aspx?Ild=5195>

3 Offerynnau nad ydynt yn cynnwys materion i gyflwyno adroddiad arnynt o dan Reol Sefydlog 21.2 na 21.3 (Tudalennau 1 - 3)

CLA(4)-02-14 - Papur 1 - Offerynnau statudol sydd ag adroddiadau clir

[Offerynnau'r Weithdrefn Penderfyniad Negyddol](#)

CLA342 – Rheoliadau Addysg (Gwybodaeth am Ddisgyblion Unigol) (Cymru) (Diwygio) 2013

Y weithdrefn negyddol; Fe'i gwnaed ar: 10 Rhagfyr 2013; Fe'i gosodwyd ar: 12

Rhagfyr 2013; Yn dod i rym ar: 13 Ionawr 2014

CLA343 – Rheoliadau Grantiau Adnewyddu Tai (Diwygio) (Cymru) 2013

Y weithdrefn negyddol; Fe'i gwnaed ar: 10 Rhagfyr 2013; Fe'i gosodwyd ar: 12 Rhagfyr 2013; Yn dod i rym ar: 29 Ionawr 2014

CLA344 – Rheoliadau Tribiwnlys y Gymraeg (Penodi) 2013

Y weithdrefn negyddol; Fe'i gwnaed ar: 10 Rhagfyr 2013; Fe'i gosodwyd ar: 12 Rhagfyr 2013; Yn dod i rym ar: 7 Ionawr 2014

CLA345 – Rheoliadau Addysg (Cymorth i Fyfyrrwyr) (Cymru) 2013

Y weithdrefn negyddol; Fe'i gwnaed ar: 12 Rhagfyr 2013; Fe'i gosodwyd ar: 16 Rhagfyr 2013; Yn dod i rym ar: 10 Ionawr 2014

CLA346 – Rheoliadau Bwyd Anifeiliaid (Hylendid a Gorfodi) a Bwyd Anifeiliaid (Cymru) (Diwygio) 2013

Y weithdrefn negyddol; Fe'i gwnaed ar: 18 Rhagfyr 2013; Fe'i gosodwyd ar: 19 Rhagfyr 2013; Yn dod i rym ar: 12 Ionawr 2014

Offerynnau'r Weithdrefn Penderfyniad Cadarnhaol

CLA347 – Rheoliadau Atal Twyll Tai Cymdeithasol (Darganfod Twyll) (Cymru) 2014

Y weithdrefn gadarnhaol; Fe'i gwnaed ar: Dyddiad heb ei nodi; Fe'i gosodwyd ar: Dyddiad heb ei nodi; Yn dod i rym ar: 28 Mawrth 2014

4 Offerynnau sy'n cynnwys materion i gyflwyno adroddiad arnynt i'r Cynulliad o dan Reol Sefydlog 21.2 neu 21.3

Offerynnau'r Weithdrefn Penderfyniad Negyddol

CLA348 – Rheoliadau'r Trefniant Cyffredin Sengl ar gyfer Marchnadoedd

(Diwygiadau Canlyniadol) (Cymru) 2013 (Tudalennau 4 - 27)

Y weithdrefn negyddol; Fe'i gwnaed ar: 27 Rhagfyr 2013; Fe'i gosodwyd ar: 31 Rhagfyr 2013; Yn dod i rym ar: 1 Ionawr 2014

CLA(4)-02-14 - Papur 2 - Rheoliadau

CLA(4)-02-14 - Papur 3 - Memorandwm Esboniadol

CLA(4)-02-14 - Papur 4 - Adroddiad

CLA(4)-02-14 - Papur 5 - Llythyr gan y Gweinidog

5 Papurau i'w nodi (Tudalennau 28 - 31)

CLA(4)-02-14 - Papur 6 - Llythyr gan Ysgrifennydd Gwladol Cymru mewn perthynas ag ymchwiliad y Pwyllgor i'r pwerau a roddir i Weinidogion Cymru yn Neddfau'r DU. Adolygu'r Canlyniadau.

CLA(4)-02-14 - Papur 6A -Llythyr gan Ysgrifennydd Gwladol Cymru at Brif Weinidog Cymru

6 Cynnig o dan Reol Sefydlog 17.42 i benderfynu gwahardd y cyhoedd o'r cyfarfod ar gyfer y canlynol:

(ix) lle mae unrhyw fater sy'n ymwneud â busnes mewnol y Pwyllgor, neu fusnes mewnol y Cynulliad, i gael ei drafod.

Llythyr gan y Gweinidog ynghylch Rheoliadau'r Dreth Gyngor (Tudalennau 32 - 35)

CLA(4)-02-14 - Papur 7 - Llythyr gan y Gweinidog ynghylch Rheoliadau'r Dreth Gyngor, 13 Ionawr 2014

Trafod Papur Gwyn Bil yr Amgylchedd (Tudalennau 36 - 41)

CLA(4)-02-14 - Papur 8 - Papur Cefndirol

Eitem 3

Y Pwyllgor Materion Cyfansoddiadol a Deddfwriaethol

CLA(4)-02-14: Papur 1

GWYBODAETH GEFNDIR AM OFFERYNNAU STATUDOL GYDAG ADRODDIADAU CLIR

CLA342 – Rheoliadau Addysg (Gwybodaeth am Ddisgyblion Unigol) (Cymru)
(Diwygio) 2013

Gweithdrefn: Negyddol

Mae'r Rheoliadau hyn yn diwygio Rheoliadau Addysg (Gwybodaeth am Ddisgyblion Unigol) (Cymru) 2007 er mwyn sicrhau bod y wybodaeth am waharddiadau cyfnod penodol a'r rhesymau dros waharddiadau yn cael eu hadrodd yn ystod y Cyfrifiad Ysgolion Blynyddol ar Lefel Disgyblion.

CLA343 – Rheoliadau Grantiau Adnewyddu Tai (Diwygio) (Cymru) (Rhif 2)
2013

Gweithdrefn: Negyddol

Mae'r Rheoliadau hyn yn diwygio, mewn perthynas â Chymru, Rheoliadau Grantiau Adnewyddu Tai 1996 ('Rheoliadau 1996') sy'n nodi'r prawf moddion ar gyfer penderfynu swm y grant y gellir ei dalu gan awdurdodau tai lleol o dan Ran 1 o Ddeddf Grantiau Tai, Adeiladu ac Adfywio 1996.

Mae'r Rheoliadau hyn yn gwneud diwygiadau canlyniadol i Rheoliadau 1996 er mwyn ymdrin ag effaith taliad annibyniaeth y lluoedd arfog ar brofion modd ar gyfer cael grant cyfleusterau i'r anabl.

CLA344 – Rheoliadau Tribiwnlys y Gymraeg (Penodi) 2013

Gweithdrefn: Negyddol

Mae Mesur y Gymraeg (Cymru) 2011 ("y Mesur") yn sefydlu Tribiwnlys y Gymraeg ("y Tribiwnlys"). Bydd y Tribiwnlys yn cynnwys Llywydd, aelodau â

chymwysterau cyfreithiol ac aelodau lleyg. Mae adran 120 o'r Mesur yn darparu bod Gweinidogion Cymru yn penodi aelodau'r Tribiwnlys.

Mae paragraff 9(1) o Atodlen 11 i'r Mesur yn galluogi Gweinidogion Cymru i wneud darpariaeth, drwy reoliadau, ynghylch penodi aelodau'r Tribiwnlys (y cyfeirir atynt yn y Mesur fel "rheoliadau penodi").

Mae'r Rheoliadau hyn yn gosod dyletswyddau ar Weinidogion Cymru wrth wneud penodiadau i'r Tribiwnlys.

CLA345 – Rheoliadau Addysg (Cymorth i Fyfyrrwyr) (Cymru) 2013

Gweithdrefn: Negyddol

Mae'r Rheoliadau hyn yn darparu ar gyfer rhoi cymorth ariannol i fyfyrwyr sy'n preswyllo yng Nghymru fel arfer ac sy'n dilyn cyrsiau addysg uwch dynodedig mewn perthynas â blynyddoedd academiaidd sy'n dechrau ar, neu ar ôl, 1 Medi 2013. Maent yn cydgrynhai, gyda rhai newidiadau, Reoliadau Addysg (Cymorth i Fyfyrrwyr) (Cymru) 2012 ('Rheoliadau 2012'). Mae Rheoliadau 2012 wedi eu dirymu yn unol â Rheoliad 3 o'r Rheoliadau hyn ac maent yn parhau i fod yn gymwys i ddarparu cymorth i fyfyrwyr mewn perthynas â blwyddyn academiaidd sy'n dechrau ar, neu ar ôl, 1 Medi 2013 ond cyn 1 Medi 2014.

CLA346 – Rheoliadau Bwyd Anifeiliaid (Hylendid a Gorfodi) a Rheoliadau Bwyd Anifeiliaid (Cymru) (Diwygio) 2013

Gweithdrefn: Negyddol

Mae'r Rheoliadau hyn yn darparu ar gyfer gweithredu a gorfodi Rheoliad y Comisiwn (UE) Rhif 225/2012 sy'n diwygio Atodiad II i Reoliad (CE) Rhif 183/2005 Senedd Ewrop a'r Cyngor o ran cymeradwyo sefydliadau i roi ar y farchnad, at ddefnydd bwyd anifeiliaid, gynhyrchion sy'n deillio o olewau llysiâu a brasterau cymysg ac o ran y gofynion penodol ar gyfer cynhyrchu, storio, cludo a phrofi lefelau diocsin olewau, brasterau a chynhyrchion sy'n deillio ohonynt (OJ Rhif L77, 2012/03/16, t.1).

CLA347 – Rheoliadau Atal Twyll Tai Cymdeithasol (Canfod Twyll) (Cymru) 2014¹

Gweithdrefn: Cadarnhaol

Mae'r Rheoliadau hyn yn darparu ar gyfer pwerau i fynnu cael gwybodaeth er mwyn ymchwilio i dwyll tai. Gall swyddogion awdurdodedig ei gwneud yn ofynnol i fusnesau fel banciau a chwmnïau cyfleustodau ddarparu gwybodaeth at ddiben ymchwilio i dwyll tai.

OFFERYNNAU STATUDOL
CYMRU

2013 Rhif (Cy.)

AMAETHYDDIAETH

Rheoliadau'r Trefniant Cyffredin Sengl ar gyfer Marchnadoedd (Diwygiadau Canlyniadol) (Cymru) 2013

NODYN ESBONIADOL

(Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Rheoliadau)

Mae'r Rheoliadau hyn, sy'n gymwys o ran Cymru, yn diwygio nifer o Reoliadau o ganlyniad i Reoliad (EU) 2013 Senedd Ewrop a'r Cyngor a fabwysiadwyd ar 16 Rhagfyr 2013, sy'n sefydlu trefniant cyffredin ar gyfer y marchnadoedd mewn cynhyrchion amaethyddol ac yn diddymu Rheoliadau'r Cyngor (EEC) Rhif 922/72, (EEC) Rhif 234/79, (EC) Rhif 1037/2001 ac (EC) Rhif 1234/2007 ("Rheoliad (EU) 2013"). Mae Rheoliad (EU) 2013 yn diddymu (yn ddarostyngedig i ddarpariaethau trosiannol a therfynol a bennir yn Erthygl 230) y Trefniant Cyffredin Sengl blaenorol ar gyfer marchnadoedd – Rheoliad y Cyngor (EC) Rhif 1234/2007 ar 22 Hydref 2007 ("Rheoliad y Cyngor 2007") a oedd yn sefydlu trefniant cyffredin ar gyfer marchnadoedd amaethyddol ac yn ymdrin â darpariaethau penodol ar gyfer cynhyrchion amaethyddol penodedig. Mae'r darpariaethau trosiannol a bennir yn Erthygl 230 yn darparu y bydd Erthyglau penodol o Reoliad y Cyngor 2007 yn parhau'n gymwys hyd nes daw rheolau marchnata cyfatebol a wneir o dan Reoliad (EU) 2013 ("rheolau marchnata cyfatebol") i rym.

Diwygir y Rheoliadau canlynol—

- (a) Diwygir Rheoliadau Dosbarthu Carcasau Eidion a Moch (Cymru) 2011 i ddisodli cyfeiriadau at Reoliad y Cyngor 2007 gan gyfeiriadau at Reoliad (EU) 2013 (rheoliad 2).
- (b) Diwygir Rheoliadau Labelu Cig Eidion a Chig Llo (Cymru) 2011 i ddisodli cyfeiriadau at Reoliad y Cyngor 2007 gan gyfeiriadau at Reoliad (EU) 2013 (rheoliad 3).
- (c) Mae Rheoliadau Llaeth Yfed (Cymru) 2010 yn gwneud darpariaeth ar gyfer gorfodi

Erthygl 114(2) o Reoliad y Cyngor 2007 (safonau marchnata ar gyfer llaeth a chynhyrchion llaeth). Mae Erthygl 230(1)(c) yn darparu y bydd Erthygl 114 yn parhau'n gymwys hyd nes daw'r rheolau marchnata cyfatebol i rym. Diwygir Rheoliadau 2010 i ddisodli'r cyfeiriad yn rheoliad 3 (gwerthu neu ddanfon llaeth a defnyddio disgrifiad gwerthu) at Atodiad XIII i Reoliad y Cyngor 2007, gan gyfeiriad at Ran IV o Atodiad VII (llaeth ar gyfer ei yfed gan bobl) i Reoliad (EU) 2013 (rheoliad 4).

- (d) Mae Rheoliadau Wyau a Chywion (Cymru) 2010 yn gwneud darpariaeth ar gyfer gorfodi safonau marchnata UE mewn perthynas â wyau deor, cywion dofednod ac wyau yn eu plisgyn ar gyfer eu bwyta. Mae Erthygl 230(1)(c) yn darparu y bydd Erthygl 116 o Reoliad y Cyngor 2007 a rhannau penodol o Atodiad XIV i'r Rheoliad hwnnw yn parhau'n gymwys hyd nes daw'r rheolau marchnata cyfatebol i rym. Ac eithrio i'r graddau y mae Rheoliad y Cyngor 2007 yn gymwys, mae Rheoliad (EU) 2013 yn gymwys, a diwygir Rheoliadau 2010 i gyfeirio at y darpariaethau perthnasol yn Rheoliad (EU) 2013 (rheoliad 5).
- (e) Diwygir Rheoliadau Marchnata Cynnyrch Garddwriaethol Ffres (Cymru) 2009 i ddisodli cyfeiriadau at Reoliad y Cyngor 2007 gan gyfeiriadau at Reoliad (EU) 2013 (rheoliad 6).
- (f) Diwygir Rheoliadau Llaeth Yfed (Cymru) 2008 i ddisodli cyfeiriadau at Reoliad y Cyngor 2007 gan gyfeiriadau at Reoliad (EU) 2013 (rheoliad 7).
- (g) Mae Rheoliadau Cig Dofednod (Cymru) 2011 yn gwneud darpariaeth ar gyfer gorfodi safonau marchnata mewn perthynas â chig dofednod. Bydd Erthygl 116 o Reoliad y Cyngor 2007 a rhannau penodol o Atodiad XIV i'r Rheoliad hwnnw'n parhau'n gymwys hyd nes daw'r rheolau marchnata cyfatebol i rym. Ac eithrio i'r graddau y mae Rheoliad y Cyngor 2007 yn gymwys, mae Rheoliad (EU) 2013 yn gymwys, a diwygir Rheoliadau 2011 i gyfeirio at y darpariaethau perthnasol yn Rheoliad (EU) 2013 (rheoliad 8).
- (h) Mae Rheoliadau Brasterau Taenadwy (Safonau Marchnata) a Llaeth a Chynhyrchion Llaeth (Diogelu Dynodiadau) (Cymru) 2008 yn creu'r troseddau o fethu â chydymffurfio â darpariaethau yn Rheoliad y Cyngor 2007 mewn perthynas â safonau marchnata ar gyfer brasterau a disgrifiadau o laeth a chynhyrchion llaeth (Erthyglau 115 ac 114 yn eu trefn). Mae Erthygl 230(1)(c) o

Reoliad (EU) 2013 yn darparu y bydd Erthyglau 114 a 115 o Reoliad y Cyngor 2007 a rhannau penodol o Atodiad XIV i'r Rheoliad hwnnw'n parhau'n gymwys hyd nes daw'r rheolau marchnata cyfatebol i rym. Ac eithrio i'r graddau y mae Rheoliad y Cyngor 2007 yn gymwys, mae Rheoliad (EU) 2013 yn gymwys, a diwygir Rheoliadau 2008 i gyfeirio at y darpariaethau perthnasol yn Rheoliad (EU) 2013 (rheoliad 9).

Ystyriwyd Cod Ymarfer Gweinidogion Cymru ar wneud Aseidiadau Effaith Rheoleiddiol mewn perthynas â'r Rheoliadau hyn. O ganlyniad, nid ystyriwyd bod angen gwneud asesiad effaith rheoleiddiol o'r costau a'r buddiannau sy'n debygol o ddeillio o gydymffurfio â'r Rheoliadau hyn.

2013 Rhif (Cy.)

AMAETHYDDIAETH

**Rheoliadau'r Trefniant Cyffredin
Sengl ar gyfer Marchnadoedd
(Diwygiadau Canlyniadol) (Cymru)
2013**

Gwnaed 27 Rhagfyr 2013

*Gosodwyd gerbron Cynulliad Cenedlaethol
Cymru* 31 Rhagfyr 2013

Yn dod i rym 1 Ionawr 2014

Mae Gweinidogion Cymru wedi eu dynodi at ddibenion gwneud rheoliadau o dan adran 2(2) o Ddeddf y Cymunedau Ewropeaidd 1972(1) ("Deddf 1972") mewn perthynas â pholisi amaethyddol cyffredin yr Undeb Ewropeaidd(2), ac y maent yn gwneud y Rheoliadau canlynol drwy arfer y pwerau a roddir gan yr adran honno.

Mae'r Rheoliadau hyn yn gwneud darpariaeth ar gyfer diben a grybwyllir yn adran 2(2) o Ddeddf 1972 ac mae'n ymddangos i Weinidogion Cymru ei bod yn hwylus dehongli cyfeiriadau yn y Rheoliadau hyn at Reoliad Senedd Ewrop a'r Cyngor a fabwysiadwyd ar 16 Rhagfyr 2013 sy'n sefydlu trefniant cyffredin ar gyfer y marchnadoedd mewn cynhyrchion amaethyddol ac yn diddymu Rheoliadau'r Cyngor (EEC) Rhif 922/72, (EEC) Rhif 234/79, (EC) Rhif 1037/2001 ac (EC) Rhif 1234/2007, fel cyfeiriadau at y Rheoliad hwnnw fel y'i diwygir o bryd i'w gilydd(3).

(1) 1972 p. 68. Diwygiwyd adran 2(2) gan adran 27(1)(a) o Ddeddf Diwygio Deddfwriaethol a Rheoleiddiol 2006 (p. 51) a chan adran 3(3) o Ddeddf yr Undeb Ewropeaidd (Diwygio) 2008 (p. 7) a Rhan 1 o'r Atodlen i'r Ddeddf honno. Mewnosodwyd paragraff 1A o Atodlen 2 gan adran 28 o Ddeddf Diwygio Deddfwriaethol a Rheoleiddiol 2006.

(2) O.S.2010/2690

(3) O.J. L 347, 20.12.2013. t.1.

Enwi, cymhwyso a chychwyn

1. Mae'r Rheoliadau hyn—

- (a) yn dwyn yr enw Rheoliadau'r Trefniant Cyffredin Sengl ar gyfer Marchnadoedd (Diwygiadau Canlyniadol) (Cymru) 2013;
- (b) yn gymwys o ran Cymru; ac
- (c) yn dod i rym ar 1 Ionawr 2014.

Diwygio Rheoliadau Dosbarthu Carcasau Eidion a Moch (Cymru) 2011

2.—(1) Diwygir Rheoliadau Dosbarthu Carcasau Eidion a Moch (Cymru) 2011(1) fel a ganlyn.

(2) Yn rheoliad 2(1) (dehongli) hepgorer y diffiniad o “Rheoliad y Cyngor” (“*Council Regulation*”) ac ar ôl y diffiniad o “mochyn glân” mewnosoder y diffiniad canlynol—

“ystyr “Rheoliad (EU) 2013” (“*Regulation (EU) 2013*”) yw Rheoliad Senedd Ewrop a'r Cyngor a fabwysiadwyd ar 16 Rhagfyr 2013, sy'n sefydlu trefniant cyffredin ar gyfer y marchnadoedd mewn cynhyrchion amaethyddol ac yn diddymu Rheoliadau'r Cyngor (EEC) Rhif 922/72, (EEC) Rhif 234/79, (EC) Rhif 1037/2001 ac (EC) Rhif 1234/2007, fel y'i diwygir o bryd i'w gilydd;”

(3) Yn rheoliad 2(3) (dehongli) hepgorer is-baragraff (b).

(4) Yn Rhan 1 o Atodlen 1 (darpariaethau Ewropeaidd: carcasau buchol)—

- (a) yng ngholofn (1) o'r tabl, yn lle “Rheoliad y Cyngor”, rhodder “Rheoliad (EU) 2013”;
- (b) yng ngholofn 2 o'r tabl, yn lle “Atodiad V”, ym mhob man lle mae'n digwydd, rhodder “Atodiad IV”.

(5) Yn y tabl yn Atodlen 2 (darpariaethau Ewropeaidd: carcasau moch)—

- (a) yng ngholofn (1), yn lle “Rheoliad y Cyngor”, rhodder “Rheoliad (EU) 2013”;
- (b) yng ngholofn (2), yn lle “Atodiad V”, ym mhob man lle mae'n digwydd, rhodder “Atodiad IV”.

(1) O.S. 2011/1826 (Cy. 198) fel y'i diwygiwyd gan O.S. 2012/948 (Cy.125).

Diwygio Rheoliadau Labelu Cig Eidion a Chig Llo (Cymru) 2011

3.—(1) Diwygir Rheoliadau Labelu Cig Eidion a Chig Llo (Cymru) 2011(1) fel a ganlyn.

(2) Yn lle rheoliad 2(1)(c) (yr awdurdod cymwys) rhodder—

“(c) Erthygl 78 o Reoliad Senedd Ewrop a’r Cyngor a Rhan I o Atodiad VII iddo, a fabwysiadwyd ar 16 Rhagfyr 2013, sy’n sefydlu trefniant cyffredin ar gyfer y marchnadoedd mewn cynhyrchion amaethyddol ac yn diddymu Rheoliadau’r Cyngor (EEC) Rhif 922/72, (EEC) Rhif 234/79, (EC) Rhif 1037/2001 ac (EC) Rhif 1234/2007, fel y’i diwygir o bryd i’w gilydd;”.

(3) Yn lle rheoliad 4(1)(c) (tramgwyddau o dan ddeddfwriaeth Ewropeaidd) rhodder—

“(c) Y darpariaethau canlynol o Reoliad Senedd Ewrop a’r Cyngor a fabwysiadwyd ar 16 Rhagfyr 2013 sy’n sefydlu trefniant cyffredin ar gyfer y marchnadoedd mewn cynhyrchion amaethyddol ac yn diddymu Rheoliadau’r Cyngor (EEC) Rhif 922/72, (EEC) Rhif 234/79, (EC) Rhif 1037/2001 ac (EC) Rhif 1234/2007, fel y’i diwygir o bryd i’w gilydd—

(i) Erthygl 78 a pharagraff II o Ran I o Atodiad VII (dosbarthu yn y lladd-dy);

(ii) Erthygl 78 a pharagraff III o Ran I o Atodiad VII (disgrifiadau gwerthu);

(iii) Erthygl 78 a pharagraff IV o Ran I o Atodiad VII (gwybodaeth orfodol ar y label);

(iv) Erthygl 78 a pharagraff V o Ran I o Atodiad VII (cofnodi).”.

(4) Yn rheoliad 4(2) (gwybodaeth sy’n ofynnol mewn perthynas â chig heb ei ragbecynnu) yn lle “paragraff IV(2) o Atodiad X1a i Reoliad y Cyngor (EC) Rhif 1234/2007” rhodder “pwynt IV(2) o Ran I o Atodiad VII i Reoliad Senedd Ewrop a’r Cyngor a fabwysiadwyd ar 16 Rhagfyr 2013 sy’n sefydlu trefniant cyffredin ar gyfer y marchnadoedd mewn cynhyrchion amaethyddol ac yn diddymu Rheoliadau’r Cyngor (EEC) Rhif 922/72, (EEC)

(1) O.S. 2011/991 (Cy.145)

Rhif 234/79, (EC) Rhif 1037/2001 ac (EC) Rhif 1234/2007, fel y'i diwygir o bryd i'w gilydd”.

Diwygio Rheoliadau Llaeth Yfed (Cymru) 2010

4.—(1) Diwygir Rheoliadau Llaeth Yfed (Cymru) 2010(1) fel a ganlyn.

(2) Yn rheoliad 2(1) (dehongli)—

(a) hepgorer y diffiniad o “yr Atodiad” (“*the Annex*”);

(b) yn y diffiniadau o “llaeth (“*milk*”) a “llaeth yfed” (“*drinking milk*”), yn lle “o'r Atodiad” rhodder “o Ran IV”.

(c) ar ôl y diffiniad o “llaeth yfed” mewnosoder—

“ystyr “Rhan IV” (“*Part IV*”) yw Rhan IV o Atodiad VII i Reoliad Senedd Ewrop a'r Cyngor a fabwysiadwyd ar 16 Rhagfyr 2013 sy'n sefydlu trefniant cyffredin ar gyfer y marchnadoedd mewn cynhyrchion amaethyddol ac yn diddymu Rheoliadau'r Cyngor (EEC) Rhif 922/72, (EEC) Rhif 234/79, (EC) Rhif 1037/2001 ac (EC) Rhif 1234/2007, fel y'i diwygir o bryd i'w gilydd.”.

(3) Yn rheoliad 2(2) (dehongli), ar ôl “Rheoliad y Cyngor”, ym mhob man lle mae'n digwydd, mewnosoder “neu Ran IV”.

(4) Hefgorer rheoliad 2(3) (dehongli).

(5) Yn rheoliad 3 (gwerthu neu ddanfôn llaeth a defnyddio disgrifiad gwerthu) yn lle “o'r Atodiad fel y'u darllenir ynghyd â phwynt III o'r Atodiad” rhodder “o Ran IV fel y'u darllenir ynghyd â phwynt III o Ran IV”.

(6) Hefgorer rheoliad 4 (mewnforio cynhyrchion o'r tu allan i'r Undeb Ewropeaidd i'w gwerthu fel llaeth yfed).

(7) Yn rheoliad 5(3) (gorfodi), yn lle “neu'r Atodiad” rhodder “neu Ran IV”.

(8) Yn rheoliad 6 (tramgwyddau a chosbau), hepgorer “neu 4”.

Diwygio Rheoliadau Wyau a Chywion (Cymru) 2010

5.—(1) Diwygir Rheoliadau Wyau a Chywion (Cymru) 2010(2) fel a ganlyn.

(2) Yn rheoliad 3(1) (dehongli), ar ôl y diffiniad o “Rheoliad (EC) Rhif 2160/2003” mewnosoder—

(1) O.S. 2010/1492 (Cy.135)

(2) O.S. 2010/1671 (Cy. 158).

“ystyr “Rheoliad (EU) 2013” (“*Regulation (EU) 2013*”) yw Rheoliad Senedd Ewrop a'r Cyngor a fabwysiadwyd ar 16 Rhagfyr 2013 sy'n sefydlu trefniant cyffredin ar gyfer y marchnadoedd mewn cynhyrchion amaethyddol ac yn diddymu Rheoliadau'r Cyngor (EEC) Rhif 922/72, (EEC) Rhif 234/79, (EC) Rhif 1037/2001 ac (EC) Rhif 1234/2007, fel y'i diwygir o bryd i'w gilydd;”.

(3) Yn rheoliad 3(3) (dehongli) yn lle “Rhan A o Atodiad XIV i'r Rheoliad Sengl CMO” rhodder “Rhan VI o Atodiad VII i Reoliad (EU) 2013”.

(4) Yn rheoliad 3(5)(a) a (6)(a) (dehongli), ar ôl “Rheoliad Sengl CMO” mewn osoder “neu Reoliad (EU) 2013”.

(5) Yn rheoliad 8 (cymhwysio Rhan 3)—

- (a) ym mharagraffau (1) a (2)(a), yn lle “o Ran A o Atodiad XIV i'r Rheoliad Sengl CMO”, ym mhob man lle mae'n digwydd, rhodder “o Ran VI o Atodiad VII i Reoliad (EU) 2013”; a
- (b) ym mharagraff (2)(b), yn lle “o Ran A o Atodiad XIV i'r Rheoliad Sengl CMO, i werthu wyau y mae pwynt I(1) o Ran A o Atodiad XIV” rhodder “o Ran VI o Atodiad VII i Reoliad (EU) 2013, i werthu wyau y mae pwynt I(1) o Ran VI o Atodiad VII”.

(6) Yn rheoliad 11(1) a (2) (rhanddirymidiadau sy'n ymwneud â marcio wyau), yn lle “o Ran A o Atodiad XIV i'r Rheoliad Sengl CMO”, ym mhob man lle mae'n digwydd, rhodder “o Ran VI o Atodiad VII i Reoliad (EU) 2013”.

(7) Yn Rhan 1 o Atodlen 1 (darpariaethau UE ynglŷn ag wyau deor a chywion y mae methu â chydymffurfio â hwy yn dramgwydd)—

- (a) yn y pennawd o dan “Rhan 1”, mewnosoder ar y diwedd “neu'r Rheoliad (EU) 2013”;
- (b) yn mhenawdau colofnau 1 a 2, ar ôl “CMO” rhodder “neu'r Rheoliad (EU) 2013”;
- (c) yng ngholofn 1, yn lle “Erthygl 113(3), yr is-baragraff cyntaf” rhodder “Erthygl 74 o Reoliad (EU) 2013”;
- (d) yng ngholofn 1 ar ôl “Atodiad XIV”, ym mhob man lle mae'n digwydd, mewnosoder “i'r Rheoliad Sengl CMO”.

(8) Yn Atodlen 2 (darpariaethau UE cyffredinol ynglŷn ag wyau yn eu plisgyn ar gyfer eu bwyta, y mae methu â chydymffurfio â hwy yn dramgwydd)—

- (a) yn lle Rhan 1 (darpariaethau'r Rheoliad Sengl CMO) rhodder—

“PART 1

DARPARIAETHAU RHEOLIAD (EU)
2013

<i>Colofn 1</i>	<i>Colofn 2</i>	<i>Colofn 3</i>
<i>Y ddarpariaeth berthnasol o Reoliad (EU) 2013</i>	<i>Darpariaethau i'w darllen gyda darpariaethau Rheoliad (EU) 2013 a grybwyllir yng ngholofn 1</i>	<i>Y pwnc</i>
Erthygl 74 i'r graddau y mae'n ymwneud â marchnata wyau	Rhan VI o Atodiad VII i Reoliad (EU) 2013 a Rheoliad y Comisiwn (EC) Rhif 589/2008	Gwaharddiad ar farchnata wyau ac eithrio yn unol â'r safonau marchnata a osodir yn Rhan VI o Atodiad VII i Reoliad (EU) 2013 a Rheoliad y Comisiwn (EC) Rhif 589/2008.
Pwynt II(1) o Ran VI o Atodiad VII	Erthygl 2(1) a (4) o Reoliad y Comisiwn (EC) Rhif 589/2008	Graddio ansawdd wyau dosbarth A (neu ffres) neu wyau dosbarth B.
Pwynt II(2) o Ran VI o Atodiad VII	Erthygl 4(1) o Reoliad y Comisiwn (EC) Rhif 589/2008	Graddio pwysau wyau dosbarth A.
Pwynt II(3) o Ran VI o Atodiad VII		Gwaharddiad ar gyflenwi wyau dosbarth B ac eithrio i'r diwydiant bwyd a diwydiant nad yw'n ddiwydiant bwyd.
Pwynt III(1) o Ran VI o Atodiad VII,	Erthyglau 9(1) ac 11 o Reoliad y	Marcio wyau dosbarth A.

yr is-baragraff cyntaf	Comisiwn (EC) Rhif 589/2008	
Pwynt III(1) o Ran VI o Atodiad VII, yr ail is-baragraff	Erthyglau 9, 10 ac 11 o Reoliad y Comisiwn (EC) Rhif 589/2008, paragraffau (a) a (b) o'r ail is-baragraff o bwynt 2 o Ran D o Atodiad II i Reoliad (EC) Rhif 2160/2003 a rheoliad 11(1)	Marcio wyau dosbarth B.
Pwynt III(2) o Ran VI o Atodiad VII	Pwynt III(1) o Ran VI o Atodiad VII i Reoliad (EU) 2013	Y man lle caiff wyau eu marcio.
Pwynt III(3) o Ran VI o Atodiad VII, yr is-baragraff cyntaf	Pwynt III(1) o Ran VI o Atodiad VII a'r ail is-baragraff o bwynt III(3) o Ran VI o Atodiad VII i Reoliad (EU) 2013 a rheoliad 11(2)	Marcio wyau a werthir gan gynhyrchydd i'r cwsmer terfynol mewn marchnad gyhoeddus leol.
Erthyglau 75(2) a (3) o Reoliad (EU) 2013	Erthygl 30(2) o Reoliad y Comisiwn (EC) Rhif 589/2008	Marcio wyau a fewnforir o drydedd wlad pan fo gwarantau digonol fod y rheolau a gymhwysir mewn perthynas â'r wyau hynny yn y drydedd wlad sydd dan sylw yn gyfwerth â deddfwriaeth UE.
Erthyglau 75(2) a (3) o Reoliad (EU) 2013	Erthyglau 11, 30(2) a (3) o Reoliad y Comisiwn	Marcio wyau a fewnforir o drydedd wlad pan nad oes

	(EC) Rhif 589/2008	gwarantau digonol fod y rheolau a gymhwysir mewn perthynas â'r wyau hynny yn y drydedd wlad sydd dan sylw yn gyfwerth â deddfwriaeth UE.”
--	-----------------------	---

(b) yn y tabl yn Rhan 2 (darpariaethau Rheoliad y Comisiwn (EC) 589/2008)—

- (i) yng ngholofn 2, yn lle “Pwynt II(1) o Ran A o Atodiad XIV, y mewnnoliad cyntaf, i'r Rheoliad Sengl CMO”, rhodder “Pwynt II(1) o Ran VI o Atodiad VII, y mewnnoliad cyntaf, i Reoliad (EU) 2013”, ac yn lle “Pwynt II(1) o Ran A of Atodiad XIV, yr ail fewnnoliad, i'r Rheoliad Sengl CMO”, rhodder “Pwynt II(1) o Ran VI o Atodiad VII, yr ail fewnnoliad, i Reoliad (EU) 2013” ;
- (ii) yng ngholofn 2, yn lle “Pwynt II(2) o Ran A o Atodiad XIV i'r Rheoliad Sengl CMO” rhodder “Pwynt II(2) o Ran VI o Atodiad VII i Reoliad (EU) 2013”;
- (iii) yng ngholofn 2, yn lle “Pwynt III(1) o Ran A o Atodiad XIV, yr ail is-baragraff, i'r Rheoliad Sengl CMO”, ym mhob man lle mae'n digwydd, rhodder “Pwynt III(2) o Ran VI o Atodiad VII, yr ail is-baragraff, i Reoliad (EU) 2013”;
- (iv) mewn perthynas â'r cofnod ar gyfer Erthygl 30(3) yng ngholofn 2 hepgorer “pwynt IV(3) o Ran A o Atodiad XIV”;

(9) Yng ngholofn 2 o'r tabl yn Atodlen 3 (rheolaethau cymunedol ynglŷn ag wyau yn eu plisgyn ar gyfer eu bwyta, mewn perthynas â *Salmonella*, y mae methu â chydymffurfio â hwy yn dramgwydd), yn lle “Erthyglau 113(3) a 116 o'r Rheoliad Sengl CMO a Rhan A o Atodiad XIV i'r Rheoliad hwnnw” rhodder “Erthygl 74 a Rhan VI o Atodiad VII i Reoliad (EU) 2013”.

Diwygio Rheoliadau Marchnata Cynnyrch Garddwriaethol Ffres (Cymru) 2009

6.—(1) Diwygir Rheoliadau Marchnata Cynnyrch Garddwriaethol Ffres (Cymru) 2009(1) fel a ganlyn.

(2) Yn rheoliad 2(2) (dehongli)—

- (a) yn y diffiniad o “rheolau marchnata’r UE” (“*EU marketing rules*”), yn lle “i Reoliad y Cyngor 1234/2007, ac sy’n cynnwys y rheolau sy’n ymwneud â’r safonau hynny a geir yn Erthyglau 113 ac 113a o Reoliad y Cyngor 1234/2007” rhodder “i Reoliad (EU) 2013, ac sy’n cynnwys y rheolau sy’n ymwneud â’r safonau hynny a geir yn Erthyglau 74, 75 a 76 o Reoliad (EU) 2013”;
- (b) hepgorer y diffiniad o “Rheoliad y Cyngor 1234/2007” (“*Council Regulation 1234/2007*”);
- (c) yn y diffiniad o “safon farchnata gyffredinol” (“*general marketing standard*”) yn lle “Erthygl 113a(1) o Reoliad 1234/2007” rhodder “Erthygl 76(1) o Reoliad (EU) 2013”;
- (d) yn y diffiniad o “cynnyrch garddwriaethol” (“*horticultural produce*”), yn lle “Reoliad y Cyngor 1234/2007” rhodder “Reoliad (EU) 2013”;
- (e) ar ôl y diffiniad o “rheolau marchnata’r UE” (“*EU marketing rules*”) mewnosoder y diffiniad canlynol—

“ystyr “Rheoliad (EU) 2013” (“*Regulation (EU) 2013*”) yw Rheoliad Senedd Ewrop a’r Cyngor a fabwysiadwyd ar 16 Rhagfyr 2013 sy’n sefydlu trefniant cyffredin ar gyfer y marchnadoedd mewn cynhyrchion amaethyddol ac yn diddymu Rheoliadau’r Cyngor (EEC) Rhif 922/72, (EEC) Rhif 234/79, (EC) Rhif 1037/2001 ac (EC) Rhif 1234/2007, fel y’i diwygir o bryd i’w gilydd;”;
- (f) yn y diffiniad o “safonau marchnata penodol” (“*specific marketing standards*”) yn lle “Erthygl 113(1)(b) o Reoliad y Cyngor 1234/2007” rhodder “Erthygl 75(1)(b) o Reoliad (EU) 2013”.

(3) Yn rheoliad 2(3) (dehongli), yn lle “Rheoliad y Cyngor 1234/2007” rhodder “Rheoliad (EU) 2013”.

(1) O.S. 2009/1551 (Cy. 151), fel y’i diwygiwyd gan O.S. 2011/2486 (Cy.270)

Diwygio Rheoliadau Llaeth Ysgol (Cymru) 2008

7.—(1) Diwygir Rheoliadau Llaeth Ysgol (Cymru) 2008(1) fel a ganlyn.

(2) Yn rheoliad 2 (dehongli)—

- (a) yn y diffiniad o “cymorth Cymunedol” (“*Community aid*”) yn lle “Erthygl 102(1) o Reoliad y Cyngor” rhodder “Erthygl 26(1) o Reoliad (EU) 2013”;
- (b) yn y diffiniad o “cymorth gwladol” (“*national aid*”) yn lle “Erthygl 102(2) o Reoliad y Cyngor” rhodder “Erthygl 217 o Reoliad (EU) 2013”;
- (c) hepgorer y diffiniad o “Rheoliad y Cyngor” (“*the Council Regulation*”);
- (d) ar ôl y diffiniad o “y rheolau Cymunedol” (“*the Community rules*”) mewnosoder y diffiniad canlynol—

“ystyr “Rheoliad (EU) 2013” (“*Regulation (EU) 2013*”) yw Rheoliad Senedd Ewrop a'r Cyngor a fabwysiadwyd ar 16 Rhagfyr 2013 sy'n sefydlu trefniant cyffredin ar gyfer y marchnadoedd mewn cynhyrchion amaethyddol ac yn diddymu Rheoliadau'r Cyngor (EEC) Rhif 922/72, (EEC) Rhif 234/79, (EC) Rhif 1037/2001 ac (EC) Rhif 1234/2007, fel y'i diwygir o bryd i'w gilydd”.

Diwygio Rheoliadau Cig Dofednod (Cymru) 2011

8.—(1) Diwygir Rheoliadau Cig Dofednod (Cymru) 2011(2) fel a ganlyn.

(2) Yn rheoliad 1(3) (cymhwyso'r Rheoliadau i gig dofednod)—

- (a) yn lle “ym mhwynt I(1) o Ran B o Atodiad XIV i'r Rheoliad CMO Sengl” rhodder “ym mhwynt I o Ran V o Atodiad VII i Reoliad (EU) 2013”; a
- (b) yn lle “o'r Rhan honno o'r Atodiad hwnnw i'r Rheoliad hwnnw” rhodder “o Ran B o Atodiad XIV i'r Rheoliad CMO Sengl”.

(3) Yn rheoliad 2 (dehongli)—

- (a) ym mharagraff (1)—
 - (i) yn y diffiniad o “darpariaeth cig dofednod Ewropeaidd” (“*European poultrymeat provision*”), ar ôl “Rheoliad

(1) O.S. 2008/2141 (Cy.190), fel y'i diwygiwyd gan O.S. 2009/108 (Cy. 21)

(2) O.S. 2011/1719 (Cy. 195)

CMO Sengl” mewnosoder “neu Reoliad (EU) 2013”;

(ii) yn lle’r diffiniad o “cig dofednod” (“*poultrymeat*”) rhodder—

“ mae i “cig dofednod” (“*poultrymeat*”) yr ystyr a roddir i “*poultrymeat*” gan bwynt II(1) o Ran V o Atodiad VII i Reoliad (EU) 2013;”; a

(iii) ar ôl y diffiniad o “y Rheoliad CMO Sengl” (“*Single CMO Regulation*”) mewnosoder y diffiniad canlynol—

“ystyr “Rheoliad (EU) 2013” (“*Regulation (EU) 2013*”) yw Rheoliad Senedd Ewrop a’r Cyngor sy’n sefydlu trefniant cyffredin ar gyfer y marchnadoedd mewn cynhyrchion amaethyddol ac yn diddymu Rheoliadau’r Cyngor (EEC) Rhif 922/72, (EEC) Rhif 234/79, (EC) Rhif 1037/2001 ac (EC) Rhif 1234/2007, fel y’i diwygir o bryd i’w gilydd;”; a

(b) ym mharagraff (3), ar ôl “Rheoliad CMO Sengl” mewnosoder “neu Reoliad (EU) 2013”.

(4) Yn rheoliad 12 (pwerau swyddog awdurdodedig), yn lle “i’r Rheoliad CMO Sengl” rhodder “i Reoliad (EU) 2013”.

(5) Yn Rhan 1 o Atodlen 1 (darpariaethau cig dofednod Ewropeaidd – hysbysiadau cydymffurfio)—

(a) yn y pennawd o dan “Rhan 1”, ar ôl “CMO Sengl” mewnosoder “neu Reoliad (EU) 2013”;

(b) yn lle pennawd colofn 1, rhodder “Darpariaeth berthnasol o’r Rheoliad CMO Sengl neu Reoliad (EU) 2013”;

(c) ym mhennawd colofn 2, ar ôl “Rheoliad CMO Sengl” mewnosoder “neu Reoliad (EU) 2013”;

(d) yng ngholofn 1 o’r tabl, yn lle “Erthygl 113(3), yr is-baragraff cyntaf” rhodder “Erthygl 74 o Reoliad (EU) 2013”;

(e) yng ngholofn 2 o’r tabl, yn lle “Erthygl 116 o’r Rheoliad CMO Sengl a Rhan B o Atodiad XIV i’r Rheoliad hwnnw” rhodder “Erthygl 116 a Rhan B(I)(2) a (3) a (III)(1) o Atodiad XIV i’r Rheoliad CMO Sengl a Rhan V o Atodiad VII i Reoliad (EU) 2013”;

(f) yng ngholofn 3 o’r tabl, yn lle “Rhan B o Atodiad XIV i’r Rheoliad CMO Sengl” rhodder “Rhan B(I)(2) a (3) a (III)(1) o Atodiad XIV i’r Rheoliad CMO Sengl a Rhan V o Atodiad VII i Reoliad (EU) 2013”;

- (g) yng ngholofn 1 o'r tabl, ar ôl "Pwynt III(1) o Ran B o Atodiad XIV" mewnosoder "i'r Rheoliad CMO Sengl";
 - (h) yng ngholofn 1 o'r tabl, yn lle "Pwynt III(2) o Ran B o Atodiad XIV" rhodder "Pwynt III o Ran V o Atodiad VII i Reoliad (EU) 2013"; ac
 - (i) yng ngholofn 2 o'r tabl yn lle "o Ran B o Atodiad XIV i'r Rheoliad CMO Sengl" ym mhob man lle mae'n digwydd, rhodder "o Ran V o Atodiad VII i Reoliad (EU) 2013".
- (6) Yn Rhan 2 o Atodlen 1 (darpariaethau Rheoliad y Comisiwn)—
- (a) yng ngholofn 2 yn lle "Pwyntiau III(1) a (2) o Ran B o Atodiad XIV i'r Rheoliad CMO Sengl" rhodder "Pwynt III(1) o Ran B o Atodiad XIV i'r Rheoliad CMO Sengl a phwynt III o Ran V o Atodiad VII i Reoliad (EU) 2013"; a
 - (b) yn lle "Pwynt II(3) o Ran B o Atodiad XIV i'r Rheoliad CMO Sengl" rhodder "Pwynt II(3) o Ran V o Atodiad VII i Reoliad (EU) 2013".

Diwygio Rheoliadau Brasterau Taenadwy (Safonau Marchnata) a Llaeth a Chynhyrchion Llaeth (Diogelu Dynodiadau) (Cymru) 2008

9.(1) Diwygir Rheoliadau Brasterau Taenadwy (Safonau Marchnata) a Llaeth a Chynhyrchion Llaeth (Diogelu Dynodiadau) (Cymru) 2008(1) fel a ganlyn.

(2) Yn rheoliad 2 (dehongli)—

- (a) Ym mharagraff (1), ar ôl y diffiniad o "manwerthu" ("*sell by retail*"), mewnosoder—

"ystyr "Rheoliad (EU) 2013" ("*Regulation (EU) 2013*") yw Rheoliad Senedd Ewrop a'r Cyngor a fabwysiadwyd ar 16 Rhagfyr 2013 sy'n sefydlu trefniant cyffredin ar gyfer y marchnadoedd mewn cynhyrchion amaethyddol ac yn diddymu Rheoliadau'r Cyngor (EEC) Rhif 922/72, (EEC) Rhif 234/79, (EC) Rhif 1037/2001 ac (EC) Rhif 1234/2007, fel y'i diwygir o bryd i'w gilydd;"

- (b) ym mharagraff (2) ar ôl "Rheoliad y Cyngor", ym mhob man lle mae'n digwydd, mewnosoder "neu Reoliad (EU) 2013".

(3) Yn rheoliad 6(2) (tramgwyddau a chosb am dorri unrhyw ddarpariaeth UE)—

(1) O.S. 2008/1341 (Cy. 141).

- (a) yn is-baragraff (a), yn lle “gydag Atodiad XII i'r Rheoliad hwnnw” rhodder “gyda Rhan III o Atodiad VII i Reoliad (EU) 2013”;
- (b) yn lle is-baragraff (b)(i) rhodder “(i) pwyntiau 1, 3, 5 a 6 o Ran II a phwynt 2 o Ran IV o Atodiad XV i Reoliad y Cyngor”;
- (c) ar ôl is-baragraff (b) mewnosoder “(ba) Erthyglau 75(1)(h) a 78(1) a (2) o Reoliad (EU) 2013 (diffiniadau, dynodiadau a disgrifiadau gwerthu sy'n gymwys i frasterau taenadwy) fel y'u darllenir gyda Rhan VII o Atodiad VII i'r Rheoliad hwnnw”.

Alun Davies

Y Gweinidog Cyfoeth Naturiol a Bwyd, un o
Weinidogion Cymru

27 Rhagfyr 2013

Explanatory Memorandum to The Single Common Market Organisation (Consequential Amendments) (Wales) Regulations 2013.

This Explanatory Memorandum has been prepared by the Department for Sustainable Futures of the Welsh Government and is laid before the National Assembly for Wales in conjunction with the above subordinate legislation and in accordance with Standing Order 27.1

Member's Declaration

In my view, this Explanatory Memorandum gives a fair and reasonable view of the expected impact of The Single Common Market Organisation (Consequential Amendments) (Wales) Regulations 2013.

Alun Davies AM
Minister for Natural Resources and Food

27 December 2013

Explanatory Memorandum to The Single Common Market Organisation (Consequential Amendments) (Wales) Regulations 2013.

1. Description

This statutory instrument makes the minimum technical and consequential changes that are necessary to ensure that domestic enforcement agencies can continue to enforce our obligations under the new European Common Agricultural Policy (CAP) Single Common Market Organisation (SCMO) Regulation which will revoke and replace EU Regulation No 1234/2007 on 1 January 2014. The instrument itself does not impose any new obligations.

2. Matters of special interest to the Constitutional and Legislative Affairs Committee

The Instrument breaches the 21 day rule. Following a 3-year period of negotiations on CAP reform, a new European SCMO Regulation was formally adopted on 16 December 2013. It was published in the Official Journal of the European Union on 21 December 2013 and comes into force on 1 January 2014.

Due to the very short period between the adoption of the new European SCMO Regulation at EU level and its entry into force, this instrument could not have been made on a date that would have enabled compliance with the 21 day rule. As far as possible, Legal Services prepared a draft of this instrument in advance of the formal adoption of the new European SCMO Regulation and steps have been taken to lay this instrument as soon as practicable.

It is important that this instrument comes into force on 1 January 2014 to comply with enforcement obligations under the new European SCMO Regulation. Without these Regulations the domestic legislation referred to in this instrument would no longer be in force as EU Regulation No 1234/2007 will have been repealed.

The EU Regulation will be implemented on the 1 January 2014 by other Member States. The UK needs to update domestic regulations to comply with EU Regulations; therefore, to ensure compliance there is a need to breach the 21 day rule. England will also be bringing equivalent regulations into force on 1 January 2014 by breaching the 21 day rule.

A letter of notification of any non-compliance has been prepared for the Minister for Local Government and Government Business to send to the Presiding Officer.

3. Legislative background

The Common Agricultural Policy is the system of subsidies and programmes under which European farmers work. The CAP covers farming, environmental measures and rural development, and controls EU agricultural markets.

On 16 December 2013, the Council of EU Agriculture Ministers formally adopted the four Basic Regulations for the reformed CAP as well as the Transitional Rules for 2014. This followed on from the approval of these Regulations by the European Parliament in November 2013. The new European SCMO Regulation, which is directly applicable in all EU Member States, revokes and replaces the current EU Regulation 1234/2007 (as amended) from 1 January 2014. It is directly applicable in all EU Member States.

The new European SCMO Regulation carries forward most of the existing rules for the management of agricultural markets in the EU, including rules on public intervention, private storage, marketing and quality standards, import and export rules, crisis measures, and competition and state aid rules.

There are a number of domestic regulations in place in Wales which implement and/or refer to the 2007 Regulation and provide entry powers to investigate breaches. In order to ensure legal certainty and avoid an enforcement gap, these domestic regulations need to be appropriately amended from 1 January 2014 to refer to the new European SCMO Regulation. No new or extended statutory powers of entry or offences are sought.

4. Purpose & intended effect of the legislation

The main purpose of the Instrument is to amend references to Council Regulation (EC) No 1234/2007 of 22 October 2007 establishing a common organisation of agricultural markets and on specific provisions for certain agricultural products (Single CMO Regulation) which appear in a number of Welsh statutory instruments. The amendments are necessary as Regulation 1234/2007 will be revoked and replaced when the new European SCMO Regulation comes into force on 1 January 2014.

It is important that this instrument comes into force on 1 January 2014 to comply with enforcement obligations under the new European SCMO Regulation. Without these Regulations the domestic legislation referred to in this instrument would no longer be operational as EU Regulation No 1234/2007 will have been revoked and replaced.

Consequently, there is a need to update the domestic regulations that refer to Regulation 1234/2007 in order to ensure that enforcement agencies continue to have appropriate powers of entry and other associated powers.

The new European SCMO Regulation also introduces changes to the rules for the classification of beef and pig carcasses, the reporting of deadweight beef prices by operators, and the definitions and sales descriptions of meat of bovine animals aged less than 12 months. There are some cross-references to these rules in domestic regulations which need to be updated in order to ensure consistency with the new European SCMO Regulation. The specific domestic regulations that are affected by these changes are the Beef and Pig Carcase Classification (Wales) Regulations 2011 and the Beef and Veal Labelling (Wales) Regulations 2011.

5. Consultation

The proposals for the European Commission's proposals for CAP reform and the domestic implementation of the revised CAP regime have been well publicised. The purpose of the new European SCMO Regulation was to update existing provisions and that trade and competition rules would be largely maintained. There has been little comment as there are no significant changes proposed.

The specific proposals from the Commission on beef and pig carcase classification were notified to industry stakeholders on 22 August 2012. Most respondents opposed the changes that the Commission were proposing. These comments were reported to the Commission and other Member States during the negotiations on the new European SCMO Regulation, but the UK was in a small minority and unable to resist the new proposals.

The Food Standards Agency has been notified of the relevant technical and consequential changes introduced by this instrument and has not raised any concerns.

This instrument makes the minimum technical and consequential changes needed to ensure that domestic enforcement agencies can continue to enforce our obligations under the new European SCMO Regulation. The instrument itself does not impose any new obligations.

6. Regulatory Impact Assessment (RIA)

The impact of this instrument on business, charities or voluntary bodies and the public sector is estimated to be of minimal cost because it is principally concerned with maintaining existing enforcement powers or involves only consequential amendments.

An Impact Assessment has therefore not been prepared for this instrument.

Adroddiad drafft y Pwyllgor Materion Cyfansoddiadol a Deddfwriaethol

CLA94)-02-14

CLA348 – Rheoliadau'r Trefniant Cyffredin Sengl ar gyfer Marchnadoedd (Diwygiadau Canlyniadol) (Cymru) 2013

Mae'r Rheoliadau hyn yn diwygio nifer o Reoliadau o ganlyniad i Reoliad (UE) 1308/2013 Senedd Ewrop a'r Cyngor ar 17 Rhagfyr 2013 sy'n sefydlu trefniant cyffredin i'r marchnadoedd ar gyfer cynhyrchion amaethyddol ac yn diddymu Rheoliadau'r Cyngor (EEC) Rhif 922/72, (EEC) Rhif 234/79, (EC) Rhif 1037/2001 ac (EC) Rhif 1234/2007 ("Rheoliad 2013").

Dirymodd Rheoliad 2013 (yn amodol ar ddarpariaethau trosiannol a therfynol) y Trefniant Cyffredin Sengl ar gyfer Marchnadoedd blaenorol – sef Rheoliad y Cyngor (EC) Rhif 1234/2007 o 22 Hydref 2007 ("Rheoliad 2007 y Cyngor") sy'n sefydlu trefniant cyffredin ar gyfer marchnadoedd amaethyddol ac yn unol â darpariaethau penodol ar gyfer cynhyrchion amaethyddol penodol.

Gweithdrefn: Negyddol

Materion technegol: craffu

Nodwyd y pwyntiau a ganlyn i gyflwyno adroddiad arnynt o dan Reol Sefydlog 21.2 mewn perthynas â'r offeryn hwn.

1. Mae'r Rheoliadau yn defnyddio'r pŵer i ddarparu y bydd cyfeiriadau at ddeddfwriaeth Ewropeaidd 'fel y'i diwygir o bryd i'w gilydd'. Ceir y pŵer hwnnw ym mharagraff 1A yn Atodlen 2 i Ddeddf y Cymunedau Ewropeaidd 1972. Cyfeirir at y pŵer yn briodol mewn troednodyn ar dudalen 4 o'r Rheoliadau, ond dylai hefyd fod wedi cael ei ddyfynnu ochr yn ochr ag adran 2(2) o'r Ddeddf honno ym mharagraff agoriadol y Rhaglith. [Rheol Sefydlog 21.2(vi) – ei bod yn ymddangos bod gwaith drafftio'r offeryn neu'r drafft yn ddiffygiol]

Rhinweddau: craffu

Nodwyd y pwyntiau a ganlyn i gyflwyno adroddiad arnynt o dan Reol Sefydlog 21.3 mewn perthynas â'r offeryn hwn:

Cytunwyd Rheoliad 2013 ym Mrwsel ar 16 Rhagfyr fel y deuai i rym ar 1 Ionawr. Gan fod Rheoliadau Ewropeaidd yn weithredol ar unwaith, dichon fod hynny'n ddigon o amser o safbwynt Ewropeaidd, ond ni chaniataodd ond ychydig iawn o amser i Aelod-wladwriaethau gywiro croesgyfeiriadau yn eu deddfwriaeth ddomestig, yn enwedig yr adeg honno o'r flwyddyn.

O ganlyniad, y tro hwn, nid yw'r disgrifiad o Reoliad 2013 yn y Rheoliadau hyn yn dilyn y drefn arferol wrth ddyfynnu deddfwriaeth Ewropeaidd. Byddai cyfeirio confensiynol wedi nodi Rheoliad (UE) 1308/2013 Senedd Ewrop a'r Cyngor ar 17 Rhagfyr 2013 sy'n sefydlu trefniant cyffredin ar gyfer marchnadoedd ar gyfer cynhyrchion amaethyddol ac yn diddymu Rheoliadau y Cyngor (EEC) Rhif 922/72, (EEC) Rhif 234/79, (EC) Rhif 1037/2001 ac (EC) Rhif 1234/2007, gyda 'Rheoliad (UE) Rhif 1308/2013' fel y term diffiniedig.

Ymddengys fod yr anghysondeb yn y dyddiadau yn deillio o'r ffaith i'r Rheoliad gael ei gytuno ar 16 Rhagfyr, ond iddo gael sêl bendith ar 17 Rhagfyr. Nid yw'r term diffiniedig 'Rheoliad 2013' yn anghywir, ond mae'r gwyro oddi wrth yr arddull drafftio arferol yn haeddu cael yr esboniad hwn. Dylai rhif y Rheoliad hefyd gael ei fewnosod fel troednodyn i gynorthwyo darllenwyr y Rheoliadau hyn.

[Rheol Sefydlog 21.3(i) – ei fod o bwysigrwydd gwleidyddol neu gyfreithiol neu ei fod yn codi materion polisi cyhoeddus sy'n debyg o fod o ddiddordeb i'r Cynulliad.]

Cynghorwyr Cyfreithiol

Y Pwyllgor Materion Cyfansoddiadol a Deddfwriaethol

Ionawr 2014



Rosemary Butler AM
Presiding Officer
Welsh Government
Cardiff Bay
Cardiff
CF99 1NA

27 December 2013

Introduction of The Single Common Market Organisation (Consequential Amendments) (Wales) Regulations 2013

I am writing to inform you that in order to bring The Single Common Market Organisation (Consequential Amendments) (Wales) Regulations 2013 into force in Wales, it has become necessary to breach the 21-day rule. These Regulations will be made on 27 December 2013 and will come into force on 1 January 2014.

The new European Common Agricultural Policy (CAP) Single Common Market Organisation (SCMO) Regulation (Regulation of the European Parliament and of the Council adopted on 16 December 2013 establishing a common organisation of the markets in agricultural products and repealing Council Regulations (EEC) No 922/72, (EEC) No 237/79, (EC) No 1037/2001 and (EC) No 1234/2007) provides common rules for managing agricultural markets, standards for marketing agricultural products and for importing and exporting them to and/or from the European Union. It will revoke and replace Council Regulation (EC) No 1234/2007 of 22 October 2007 establishing a common organisation of agricultural markets and on specific provisions for certain agricultural products (Single CMO Regulation) ("EU Regulation 1234/2007") from 1 January 2014. It is directly applicable in all EU Member States.

There are a number of Welsh regulations in place which refer to the existing EU Regulation 1234/2007 (as amended). The Welsh Ministers have made statutory instruments which refer to EU Regulation 1234/2007 and which provide entry powers to investigate breaches. Consequently, there is a need to update the domestic regulations that refer to Regulation 1234/2007 in order to ensure that enforcement agencies continue to have appropriate powers of entry and other associated powers.

Parallel Regulations are expected to come into force throughout the UK no later than 1 January 2014. The European SCMO Regulation was published formally on 21 December 2013 in the Official Journal of the European Union. This gave insufficient time to make these Regulations to come into force on 1 January 2014 and also to comply with the 21 day

rule. Due to the tight timescales involved it is necessary that the Statutory Instrument comes into force without complying with the 21 day rule. This will ensure legal certainty and avoid an enforcement gap. No new or extended statutory powers of entry or offences are sought.

An Explanatory Memorandum has been prepared, and laid, together with these Regulations, in the Table Office.

A copy of this letter has been sent to David Melding, Chair of the Constitutional and Legislative Affairs Committee and to Gareth Williams, Clerk to the Constitutional and Legislative Affairs Committee.

A handwritten signature in cursive script that reads "Lesley Griffiths". The signature is written in a light grey or blue ink.

Lesley Griffiths AM
Minister for Local Government and Government Business
Y Gweinidog Llywodraeth Leol a Busnes y Llywodraeth



Wales Office
Swyddfa Cymru

Office of the Secretary of State for Wales
Gwydyr House
London, SW1A 2NP

Swyddfa Ysgrifennydd Gwladol Cymru
Tŷ Gwydir
Llundain, SW1A 2NP

Email/Ebost: correspondence@walesoffice.gsi.gov.uk
Direct Line/Ffôn: 029 2092 4221

David Melding AM
Chair, Constitutional and Legislative Affairs Committee
National Assembly for Wales
Cardiff Bay
Cardiff
CF99 1NA

Ref: 283SOS13

19 December 2013

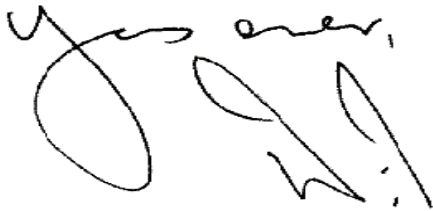
Dear David,

Thank you for your letter of 21 November, enclosing a copy of the Constitutional and Legislative Affairs Committee's review of the outcomes of the inquiry into powers granted to Welsh Ministers in UK laws.

In response to the Committee's recommendations, I attach a letter that I sent to the First Minister in March, setting out the UK Government's position on amending Devolution Guidance Note 9 to cover modification of Welsh Ministers' functions which are outside the Assembly's legislative competence.

Your Committee also recommended that the UK Government publish Devolution Guidance Note 7 (court proceedings) as a matter of urgency (recommendation 4). Devolution Guidance Notes (DGNs) provide UK Government Departments with guidance on how to work in accordance with the devolution settlements. Importantly, their purpose is to provide an introduction to the main principles involved in the managing of the devolution settlements, bilateral relations, correspondence, parliamentary business and legislation and concordats. It is not to devise additional mechanisms or procedures or to "clarify" the constitutional settlement.

Most of the DGNs have been operating successfully for many years. However, DGN 7, covering court proceedings, has never been published. Most of the procedures for referring questions of legislative competence to the Supreme Court are set out clearly in the respective Devolution Acts, and so it is open to question what might be gained from drafting guidance on this issue. It could not, for example, address the issue raised by the First Minister in his evidence to the Committee, that there ought to be a means of obtaining preliminary rulings from the Supreme Court on questions of competence. We will give further consideration in the New Year as to the need for DGN 7.

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'David Jones', with a large, stylized initial 'D'.

Rt. Hon. / Y Gwir Anrh. David Jones MP / AS
Secretary of State for Wales
Ysgrifennydd Gwladol Cymru



Wales Office
Swyddfa Cymru

1 Caspian Point
Caspian Way
Cardiff Bay
CF10 4DQ

1 Pwynt Caspian
Ffordd Caspian
Bae Caerdydd
CF10 4DQ

Email/Ebost: correspondence@walesoffice.gsi.gov.uk
Direct Line/Ffôn: 02920 924221

Rt Hon Carwyn Jones AM
First Minister of Wales
Welsh Government
Cardiff Bay
Cardiff
CF99 1NA

Ref: 38SOS 13

12 March 2013

Dear Carwyn

Thank you for your letter of 1 March relating to the recommendations of the Assembly's Constitutional and Legislative Affairs Committee's report on powers granted to Welsh Ministers in UK laws.

You wrote specifically about recommendation 5 - which recommends amending the Assembly's Standing Orders so that the consent of the Assembly would be required where a UK Parliamentary Bill legislates to modify the legislative competence of the Assembly or the executive competence of Welsh Ministers.

The practical effect of implementing this recommendation would be to extend the use of Legislative Consent Motions (LCMs) to include modifications to Welsh Ministers' functions which fall outside the legislative competence of the Assembly. I note that the Welsh Government has accepted recommendation 5, and wishes to amend DGN9 to take forward the recommendation.

Having considered the issue very carefully, I cannot agree the recommendation. In deciding against taking it forward I believe that, above all, it would be wrong in principle for Parliament to seek the approval of the Assembly to legislate in an area which is non-devolved.

I note that the position in regard to Scotland and Northern Ireland is different. The Scottish Parliament approves provisions in UK Parliamentary Bills which confer functions on Scottish Ministers, or modify their existing functions, in non-devolved areas. This reflects the position set out in the Scotland Act 1998 where Orders in Council transferring functions to the



Wales Office
Swyddfa Cymru

Scottish Ministers must be approved by each House of the UK Parliament and by the Scottish Parliament.

In contrast, the Government of Wales Act 2006 requires the approval of both Houses of Parliament and the Welsh Ministers to an equivalent Order conferring functions on Welsh Ministers. It would be inconsistent to require Assembly approval for provisions in UK Parliamentary Bills which confer functions on Welsh Ministers, but not for equivalent provisions in Orders in Council.

As we both appreciate, each devolution settlement is different and tailored to particular circumstances. The different approaches set out in the 1998 and 2006 Acts reflect the fact that Scottish Ministers exercise functions almost exclusively in areas where the Scottish Parliament exercises legislative competence. In Wales, devolved and non-devolved functions are far more intertwined; Welsh Ministers exercise far more functions in non-devolved areas and some executive functions in devolved areas are exercised by the Secretary of State.

Given that I am not persuaded by the case for a change to DGN9, I would ask you to resist any amendment to the Assembly's Standing Orders to implement recommendation 5.

Rt. Hon. / Y Gwir Anrh. David Jones MP / AS
Secretary of State for Wales
Ysgrifennydd Gwladol Cymru

Eitem 6.1

Yn rhinwedd paragraff(au) ix o Reol Setfydlog 17.42

Mae cyfyngiadau ar y ddogfen hon

Eitem 6.2

Yn rhinwedd paragraff(au) ix o Reol Sefydlog 17.42

Mae cyfyngiadau ar y ddogfen hon